

# SUOMEN SÄÄDÖSKOKOELMAN SOPIMUSSARJA

## ULKOVALTAIN KANSSA TEHDYT SOPIMUKSET

2003

Julkaistu Helsingissä 29 päivänä joulukuuta 2003

N:o 76—77

### SISÄLLYS

N:o		Sivu
76	Tasavallan presidentin asetus testaustulosten ja vaatimustenmukaisuudesta esitettyjen todisteiden keskinäisestä tunnustamisesta tehdyn yleissopimuksen sekä siihen liittyvän pöytäkirjan voimaansaattamisesta annetun asetuksen kumoamisesta .....	849
77	Ulkoasiainministeriön ilmoitus testaustulosten ja vaatimustenmukaisuudesta esitettyjen todisteiden keskinäisestä tunnustamisesta tehdyn yleissopimuksen sekä siihen liittyvän pöytäkirjan ja sektorisopimuksen lakkauttamisesta .....	850

### N:o 76

(Suomen säädöskokoelman n:o 1228/2003)

### Tasavallan presidentin asetus

**testaustulosten ja vaatimustenmukaisuudesta esitettyjen todisteiden keskinäisestä tunnustamisesta tehdyn yleissopimuksen sekä siihen liittyvän pöytäkirjan voimaansaattamisesta annetun asetuksen kumoamisesta**

Annettu Helsingissä 19 päivänä joulukuuta 2003

Tasavallan presidentin päätöksen mukaisesti, joka on tehty ulkoasiainministeriön toimialaan kuuluvia asioita käsittelemään määrätyn ulkomaankauppa- ja kehitysministerin esittelystä, säädetään:

#### 1 §

Tällä asetuksella kumotaan testaustulosten ja vaatimustenmukaisuudesta esitettyjen todisteiden keskinäisestä tunnustamisesta tehdyn yleissopimuksen sekä siihen liittyvän pöytäkirjan voimaansaattamisesta 14 päivänä syyskuuta 1990 annettu asetus (862/1990).

#### 2 §

Tämä asetus tulee voimaan 31 päivänä joulukuuta 2003.

Helsingissä 19 päivänä joulukuuta 2003

**Tasavallan Presidentti**

**TARJA HALONEN**

Ulkomaankauppa- ja kehitysministeri *Paula Lehtomäki*

N:o 77

**Ulkoasiainministeriön ilmoitus****testaustulosten ja vaatimustenmukaisuudesta esitettyjen todisteiden keskinäisestä tunnustamisesta tehdyn yleissopimuksen sekä siihen liittyvän pöytäkirjan ja sektorisopimuksen lakkauttamisesta**

Annettu Helsingissä 19 päivänä joulukuuta 2003

Ulkoasiainministeriö ilmoittaa, että tasavallan presidentti on päättänyt 19 päivänä syyskuuta 2003, että Tampereella 15 päivänä kesäkuuta 1988 testaustulosten ja vaatimustenmukaisuudesta esitettyjen todisteiden keskinäisestä tunnustamisesta tehty yleissopimus, siihen liittyvä pöytäkirja (SopS 50/1990)

ja sektorisopimus lakkautetaan valtiosopimusosoikeutta koskevan Wienin yleissopimuksen 54 artiklan b kohdan nojalla. Suomen päätöksestä on ilmoitettu yleissopimuksen tallettajalle 30 päivänä syyskuuta 2003 ja lakkauttaminen tulee voimaan 31 päivänä joulukuuta 2003.

Helsingissä 19 päivänä joulukuuta 2003

Ulkomaankauppa- ja kehitysministeri *Paula Lehtomäki*Ulkoasiainsihteerin *Helena Silvonen*

JULKAISIJA: OIKEUSMINISTERIÖ

N:o 76—77, 1/4 arkkia